アジアにおける西オーストラリア博物館の活動 1979-2013

ジャーミー・グリーン

西オーストラリア博物館 沈没船展示館 海事考古学課

45-47 Cliff St, Fremantle, WA 6160, Australia

連絡先: Phone: +61 (08) 94318440, Mobile: +61 0407740001,

E-mail: jeremy.green@museum.wa.gov.au

発表要旨

西オーストラリア博物館海事考古学課はこの分野に長年に関わってきた。1963年に西オーストラリア州政府は世界初となる水中文化遺産の法律を制定する。このことは1976年に連邦政府が同じく法を制定するのにつながり、オランダ政府とはオランダ船籍沈没船に関する権利を認める国際条約を締結した。海事考古学課はイギリス東インド会社と4隻のオランダ東インド会社沈没船にかかわる事となった。これらの船の積み荷の多くが東南アジアや東アジアからもたらされたものあったことから、これらの地域でプロジェクトを行う契機ともなった。1979年には、東南アジア地域考古学・芸術センター(SPAFA)によって研修実施のための招聘をうけ、これがタイ芸術局とその後10年間の共同活動の始まりとなった。1983年に豪中委員会の助成により、私は泉州海外交通史博物館を訪れる機会があり、宋代の沈没船を研究する機会を得た。これは計4回にわたって同博物館を訪れる機会となった。1989年には中国で海事考古学分野の考古学者に一年間の研修を行う機会を得た。これにより1990-95年に定海で沈没船の発掘を行うこととなった。他のプロジェクトには1983年の鷹島訪問や新安船の調査のために木浦を訪れたものなどが含まれる。

(日本語訳:木村淳)

"The Western Australian Museum in Asia 1979-2013"

Jeremy Green

Department of Maritime Archaeology, Western Australian Museum, Shipwreck Galleries, 45-47 Cliff St, Fremantle, WA 6160, Australia

Phone: +61 (08) 94318440, Mobile: +61 0407740001,

E-mail: jeremy.green@museum.wa.gov.au

Abstract

The Department of Maritime Archaeology at the Western Australian Museum has a long involvement in the field. In 1963 the Western Australian State Government enacted the first underwater cultural heritage legislation anywhere in the world. It went on to have Federal legislation enacted in 1976 and an International Agreement was signed with the Netherlands whereby the Netherlands Government passed any rights it had to Dutch Shipwrecks to the Australian government. The department started work on one English East India Company and 4 Dutch East India Company shipwrecks. This work lead to an Interest in SE and East Asia where much of the cargo from these ships was from. In 1979 the Department was invited to conduct a training programme in conjunction with SPAFA and this lead to a ten-year programme working with the Department of Fine Arts in Thailand. In 1983, with an Australia China Council grant, I visited the Museum for Overseas Communication in Quanzhou to study the Song Dynasty shipwreck there. This work lead to four visits to the museum. In 1989 the Department carried out a one-year training programme in China to train archaeologists in the field of maritime archaeology. This lead to further project in 1990-95 in Ding Hai excavating a shipwreck. Other project included visits to Takashima in 1983 and a visit to Mokpo to examine the Shinan site.